

Für die Auswanderungsagentur Arthur B. Pochon (Wagons-Lits/Cook) in Genf:
Herr Henri Manzini, Lausanne.

Für die Auswanderungsagentur «Popularis Schweiz» Genossenschaft für Volkstourismus in Bern: Herr Helmar Maurer, Bern.

Bern, den 31. März 1968.

8716

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1959 erfolgten Änderungen

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 3.— (broschiert)

1128

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Das Bundesamt für Sozialversicherung veröffentlicht ein

Urteilsregister AHV/IV/EO

in Karteiform. Dieses Register dient als Fundstellennachweis für alle seit 1948 publizierten Urteile aus den Gebieten der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung und der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige. Es umfasst zur Zeit 1479 Karten sowie eine Anzahl Leitkarten mit Aufsteckreitern.

Gesamtpreis für die Hauptlieferung 1948/57 und sämtliche Nachträge bis Ende 1962 Fr. 211.50. Interessenten, die nur die Nachträge ab 1961 (mit allen Karten betreffend die IV) wünschen, erhalten die Nachträge 1961 bis Ende 1962 zum Gesamtpreis von Fr. 47.20. Mit der Bestellung ist ein Abonnement auf die halbjährlich erscheinenden Nachträge verbunden. Bestellungen oder Anfragen sind an das Bundesamt für Sozialversicherung zu richten.

5498

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Kantonale Gesetze über Familienzulagen

Die Rechtsprechung der kantonalen Rekurskommission in den Jahren 1958 bis 1961.

Preis: Fr. 3.—

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale,
Bern 3.
6708

Das Verzeichnis der schweizerischen Eisenbahnen und der vom Bund konzessionierten Trolleybusse, Aufzüge, Luftseilbahnen, Sesselbahnen, Schlittenseilbahnen und Schiffahrtsunternehmungen

(Stand: 1. Januar 1960)

mit Nachtrag vom 1. August 1962

kann bezogen werden

zum Preise von Fr. 2.50 (bzw. Fr. —.85 nur für den Nachtrag)
beim Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement, Drucksachenbureau,
Bern 3
6037

«Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten (nachgeführt auf den Stand vom 30. Juni 1961) und der Publikationsorgane der an der Bauforschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, bezogen werden.

5814

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern

Textausgabe der geltenden Erlasse,
Tabellen und Erläuterungen nach dem Stand vom 1. Juli 1962

Preis: Fr. 2.—.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.
6027

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Januar 1960 erfolgten Änderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 2.— pro Exemplar.

9216

Bundeskanzlei
Drucksachenbureau

ZAK, Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO

Herausgegeben vom Bundesamt für Sozialversicherung

Behandelt die Probleme der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung, der Erwerbbersatzordnung für Wehrpflichtige und der Familienzulagen, orientiert über die Tendenzen zur Weiterentwicklung dieser Zweige der Sozialversicherung und publiziert wichtige Gerichtsentscheide.

Die ZAK ist nicht nur für die Funktionäre der Ausgleichskassen und die Mitglieder der Invalidenversicherungs-Kommissionen, sondern auch für ein weiteres Publikum von Interesse.

Erscheint monatlich. Jahresabonnement: Fr. 15.—.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

5499

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Bezüge umfassen die Grundbesoldungen samt Teuerungszulagen. Wo die Voraussetzungen zutreffen, kommt dazu ein Ortszuschlag bis zu 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand sowie Kinderzulagen von 418 bis 470 Franken für jedes nichterwerbende Kind unter 20 Jahren. Siehe Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis des Bundesbeamten.

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Arzt, evtl. Ärztin

Eidgenössisches Arztdiplom und praktische Berufserfahrung. Arbeitsgebiet: Bearbeitung medizinischer Fragen der Invalidenversicherung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: Nach Übereinkunft.

Anmeldetermin: 28. Mai 1963. (3.).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Personaldienst, Bern 3.

493

Juristischer Beamter II, evtl. I

Jüngerer Jurist zur Mitarbeit in der Sektion Recht, Wirtschaft und Finanzen. Abgeschlossene Hochschulbildung. Interesse an Problemen öffentlich-rechtlicher Natur, Gewandtheit im Redigieren. Behandlung juristischer Fragen, vorwiegend im Gebiete des Nationalstrassenbaues.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldetermin: 31. Mai 1963. (5...).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

446

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, Praxis erwünscht. Verständnis für finanzielle, wirtschaftliche und militärische Fragen. Muttersprache Deutsch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Interessante, vielseitige Tätigkeit innerhalb eines Departementsstabes. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Finanzverwaltung, Bern 3.

494

Juristischer Beamter II, evtl. I (Kreisdirektion II Luzern)

Abgeschlossenes Rechtsstudium, Anwaltpatent und -praxis. Muttersprache Italienisch. Beherrschung der deutschen Sprache.

Dienstantritt: nach Übereinkunft.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern.

495

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, praktische Tätigkeit und Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der zwischenstaatlichen Sozialversicherung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Mai 1963. (3.)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Personaldienst, Bern 3.

496

Adjunkt II, evtl. I

Diplomierter Maschinen- oder Elektroingenieur als Projektleiter für die Beschaffung der MIRAGE-Kampfflugzeuge. Leitung der Integration und Erprobung. Fähigkeit zum Erkennen von technischen und organisatorischen Problemen und zum selbständigen Treffen und Durchsetzen geeigneter Dispositionen. Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.

Besoldung: 19 458 bis 24 746, evtl. 22 144 bis 27 431 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1963. (3.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

466

Mehrere Ingenieure II, evtl. I, evtl. Inspektoren

Zur Durchführung des Bauprogrammes 1963 für das Nationalstrassennetz. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Aussendienst und Bürotätigkeit und ermöglichen, interessante Probleme des Autobahnbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium, praktische Erfahrung auf Grossbaustellen.

Besoldung: 14 628 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854, evtl. 19 458 bis 24 746 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1963. (8.....)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

396

Vermessungsingenieur II, evtl. I

Diplomingenieur oder Geometer mit eidgenössischem Patent für Grundbuchgeometer. Praxis in Photogrammetrie und Kenntnisse in der elektronischen Datenverarbeitung. Befähigung zur Bearbeitung von Problemen der Automation in der Grundbuchvermessung. Muttersprache Deutsch oder Französisch; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: Nach Übereinkunft, je nach Fähigkeiten und Erfahrungen.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1963. (3)..

Offerten an: Vermessungsdirektor, Bern 3.

497

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertige Berufsschulung elektrotechnischer Richtung, mit mehreren Jahren Praxis, womöglich auch im Verwaltungsdienst. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung von Fragen der Ausrüstung mit Übermittlungsmaterial. Offiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Besoldung: 10 586 bis 15 602, evtl. 13 010 bis 18 298 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (3..)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen, Bern 25.

447

Techniker II, evtl. I

Diplomierter Maschinen- oder Elektrotechniker für die Leitung des Betriebsbüros. Befähigt, eine Arbeitsgruppe gelernter Betriebsfachleute zu führen. Bearbeitung und Einführung von modernen Arbeitsmethoden, Ausarbeitung von Arbeitsplänen, Einrichtung von Arbeitsplätzen, Terminüberwachung, Ermittlung von Vorgabezeiten.

Besoldung: 10 586 bis 15 602, evtl. 13 010 bis 18 298 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, Thun.

498

Wissenschaftlicher Assistent (Cometeorologe)

Abgeschlossene Mittelschulbildung (Maturität oder gleichwertiger Ausweis) und mit Vorteil einige Semester Universität oder technische Hochschule. Verständnis für Mathematik und Physik. Gute Englischkenntnisse. Fachausbildung in speziellem Kurs mit obligatorischem Schlussexamen.

Besoldung: Während Ausbildung: Je nach Alter und Vorbildung. Nach bestandener Prüfung 12 300 bis 17 556 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Chef der Flugwetterzentrale Genf, Genf 15-Aéroport.

469

Technischer Gehilfe I, evtl. Technischer Assistent II (Eidgenössisches Zeughaus Bern)

Abgeschlossene Berufslehre als Elektromechaniker oder Mechaniker. Befähigt zur Identifikation von Armeematerial, insbesondere Übermittlungsmaterial aller Arten. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9800 bis 13 784, evtl. 10 586 bis 15 602 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

499

Zeichner II, evtl. I

Zur Mitarbeit für den Nationalstrassenbau und für allgemeine zeichnerische Arbeiten.
Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9800 bis 13 784 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1963. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40,
Bern. 500

Sektionschef II (Baumaterial- und Werkstätteabteilung, Sektion Lagerverwaltung GD PTT)

Persönlichkeit mit guter allgemeiner Bildung; gute Kenntnis des TTR-Materials und der Magazindienste; Eignung zur Leitung einer grösseren Sektion; Kenntnis der Amtssprachen.

Besoldung: 19 458 bis 24 746 Franken.

Anmeldungstermin: 18. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern. 501

Fachtechnischer, evtl. Wissenschaftlicher Mitarbeiter II, evtl. I

Lochkarten- oder EDP-Fachmann für Organisations- und Arbeitsuntersuchungen der Koordinationsstelle für Automation, Ausarbeitung und Einführung von Mechanisierungs- und Automationsprojekten; Bearbeitung grundsätzlicher Datenverarbeitungsprobleme.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3. 473

Betriebswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene bzw. gute betriebswirtschaftliche Ausbildung. Sinn für Teamarbeit. Angenehmer Charakter. Guter Verhandlungspartner. Sprachen Deutsch oder Französisch, zweite Amtssprache. Weitgehend selbständige Bearbeitung grundsätzlicher Organisationsprobleme. Beratung von Dienststellen bei der Lösung organisatorischer und arbeitstechnischer Fragen.

Besoldung: 14 682 bis 19 970, evtl. 17 566 bis 22 854 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3. 474

Dienstchef, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter I, evtl. Adjunkt II

Verwaltungspraxis; Erfahrung auf technischem Gebiet und Befähigung zur selbständigen Behandlung von administrativen Geschäften der Vermessungsdirektion. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: Nach Übereinkunft, je nach Fähigkeiten und Erfahrungen.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1963. (3.)

Offerten an: Vermessungsdirektor, Bern 3. 502

Sekretär I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung. Befähigung zur Auswertung militärwissenschaftlicher und kriegstechnischer Dokumentation. Wenn möglich Offizier oder Unteroffizier. Gewandt im schriftlichen Verkehr. Sprachen Deutsch, gute Französisch- und Englischkenntnisse.

Besoldung: 13 763 bis 19 050, evtl. 14 682 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

476

Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II, evtl. I (Schweizerisches Zentralpolizeibüro)

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Befähigung zum Redigieren von Brief-Fernschreiber- und Funktexten für den Interpol-Nachrichtenverkehr in den drei Amtssprachen und in englischer Sprache.

Besoldung: 11 014 bis 16 208, evtl. 12 300 bis 17 556, evtl. 13 763 bis 19 050 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Juni 1963. (2..)

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, Bern 3.

503

Zeughausadjunkt II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Biel)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Offizier. Sprachen Deutsch und Französisch. Dienstort Lyss.

Besoldung: 11 589 bis 16 814, evtl. 13 010 bis 18 298 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

477

Instruktionsunteroffizier der Reparaturtruppen

Abgeschlossene Lehre als Sattler, Sattler-Tapezierer oder Autosattler. Unteroffizier. Eignung als Fachlehrer. Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 030 bis 14 390, evtl. 10 586 bis 15 602 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, Bern 25.

504

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II (Waffenplatz Monte Genéri)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung zur selbständigen Erledigung administrativer Arbeiten und Führung eines Sekretariates, sicheres Auftreten. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2..)

Offerten an: Abteilung für Artillerie, Bern 25, Postfach.

482

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177, evtl. 10 260 bis 14 996 Franken.
Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (2..)
Offerten an : Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

483

Fachspezialist, evtl. Fachkontrolleur III

Abgeschlossene Lehre als Elektromechaniker oder Autoelektriker. Mehrere Jahre Praxis, wenn möglich im Sektor Motorfahrzeuge. Eignung für die Abnahmekontrollen von benzinelektrischen Aggregaten, elektrischen Installationen von Motorfahrzeugen sowie deren Ausrüstungs- und Ersatzmaterial.

Besoldung: 9380 bis 12 571, evtl. 10 030 bis 14 390 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2..)

Offerten an : Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

484

Spezialhandwerker I, evtl. Fachspezialist

Rohr- oder Maschinenschlosser mit abgeschlossener Berufslehre für die Wartung von Dampfkessel- oder Turbinenanlagen sowie für Reparatur-, Revisions- und Erneuerungsarbeiten.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9380 bis 12 571 Franken.

(Das Amt wird im Laufe des Jahres mit Wirkung ab 1. April 1963 um 2 Besoldungsklassen höher eingereiht werden. Der Besoldungsrahmen erweitert sich dadurch bis zu 13 177, evtl. 13 784 Franken.)

Anmeldungstermin: 18. Mai 1963. (2..)

Offerten an : Fernheizkraftwerk der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Sonnegstrasse 3, Zürich 6.

487

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur Mithilfe im administrativen Dienst und zur selbständigen Erledigung von Buchhaltungsarbeiten.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1963. (2..)

Offerten an : Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen.

485

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Zürich)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9170 bis 11 965, evtl. 9590 bis 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (2..)

Offerten an : Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

486

Kanzlist I

Abgeschlossene kaufmännische Berufsbildung (Handelsschule oder Handelslehre). Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Eintritt: Nach Übereinkunft.

Besoldung: 9590 bis 13 177 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.).
Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern 3.

505

Bibliotheksassistent(in) II

Mittelschulbildung und abgeschlossene bibliothekarische Ausbildung; gute Sprachkenntnisse.

Besoldung: 9590 bis 13 177 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Mai 1963. (2.).
Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern.

506

Spezialhandwerker II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Schlosser mit Erfahrung im Elektroschweissen.

Besoldung: 8970 bis 11 370, evtl. 9170 bis 11 965 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern 3.

488

Kanzlist II

Eignung für allgemeine Büroarbeiten, insbesondere für Registratur. Kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Ausbildung erwünscht. Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse.

Besoldung: 9170 bis 11 965 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Juni 1963. (3.)

Offerten an: Eidgenössische Fremdenpolizei, Personaldienst, Brückenstrasse 27, Bern.

507

Magaziner II, evtl. I

Wenn möglich abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker oder ähnlicher Beruf. Kenntnis der Waffenbestandteile sowie einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 8790 bis 10 795, evtl. 8970 bis 11 370 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, Bern 25.

508

Spezialhandwerker II, evtl. I

Schwachstromapparatemonteur für die Abteilung Elektrotechnik. Einem gelernten Apparatemonteur mit Erfahrung im Verdrahten von elektronischen Geräten bietet sich Gelegenheit, sich bei weitgehender Selbständigkeit in ein interessantes Arbeitsgebiet einzuarbeiten.

Besoldung: 8970 bis 11 370, evtl. 9170 bis 11 965 Franken. Das Amt des Spezialhandwerkers II und I wird im Laufe des Jahres mit Wirkung ab 1. April 1963 um 2 Klassen höher eingereiht werden. Der Besoldungsrahmen erweitert sich dadurch bis zu 12 571 resp. 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

509

Spezialhandwerker II, evtl. I

Schwachstromapparatemonteur oder Fachleute mit Elektronik-Kenntnissen für die Mitarbeit bei der Entwicklung von Messgeräten.

Besoldung: 8970 bis 11 370, evtl. 9170 bis 11 965 Franken. Das Amt des Spezialhandwerkers II und I wird im Laufe des Jahres mit Wirkung ab 1. April 1963 um 2 Klassen höher eingereiht werden. Der Besoldungsrahmen erweitert sich dadurch bis zu 12 571, resp. 13 177 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

510

Magazingehilfe I, evtl. Magaziner II

Eignung für Magazin- und Speditionsarbeiten. Botengänge. Interner Kurierdienst. Bedienung des Helio- und Vervielfältigungsapparates. Führerausweis Kat. A sowie Kenntnisse im Maschinenschreiben erwünscht. Der Bewerber wird nötigenfalls angelernt.

Besoldung: 8610 bis 10 300, evtl. 8790 bis 10 795 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern 3.

489

Bürodiener II

Zuverlässiger Mann für Klassierungs-, Archiv- und einfache Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, Dienstort St. Gallen.

Besoldung: 8610 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Filiale St. Gallen, Unterstrasse 14, St. Gallen.

511

Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz Thun)

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre.

Besoldung: 8430 bis 9840, evtl. 8610 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1963. (1.)

Offerten an: Stab der Gruppe für Ausbildung, Bern 25.

512

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II

Mitarbeiterin für die Erledigung der administrativen Arbeiten einer Betriebsabteilung unseres Instituts. In Frage kommen Kandidatinnen mit administrativ/kaufmännischer Ausbildung und Freude an technischen Problemen oder solche mit technischer Vorbildung und der Fähigkeit, administrative Arbeiten zu erledigen.

Besoldung: 8790 bis 10 795, evtl. 9170 bis 11 965 Franken. Das Amt der Kanzleihilfin I wird im Laufe des Jahres mit Wirkung ab 1. April 1963 um 1 Besoldungsklasse höher eingereiht werden. Der Besoldungsrahmen erweitert sich dadurch bis zu 11 370 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

515

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II, evtl. I

Eignung für allgemeine Büroarbeiten; Gewandtheit in Maschinenschreiben und Stenographie; kaufmännischer Lehrabschluss erwünscht, aber nicht Bedingung; Muttersprache Französisch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 8250 bis 9450, evtl. 8610 bis 10 300, evtl. 8790 bis 10 795 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Filiale Genf, 52, rue des Pâquis, Genf.

513

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 8250 bis 9450, evtl. 8610 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

492

Kanzleigehilfin II

Gewandte und zuverlässige Daktylographin. Muttersprache Italienisch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 8610 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1963. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern 3.

514

Ausschreibung von Stagiaires-Stellen für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Hochschulbildung voraussetzen

Das Eidgenössische Politische Departement beabsichtigt, eine Anzahl Stagiaires für Ämter, die Hochschulbildung voraussetzen (8. Besoldungsklasse), in den Dienst zu nehmen.

Zulassungsbedingungen: Nach dem 31. Dezember 1932 geborene Schweizerbürger und -bürgerinnen, abgeschlossene Hochschulbildung, gründliche Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und gute Kenntnisse in der dritten Amtssprache oder einer wichtigen Fremdsprache, praktische Tätigkeit während mindestens eines Jahres. Gute Gesundheit (Tropentauglichkeit).

Die Anwärter, welche die Zulassungsbedingungen erfüllen, haben im Verlaufe der Monate September und Oktober 1963 eine Prüfung für die Zulassung auf Probe und, sofern sie diese Prüfung bestehen, eine Probezeit zu absolvieren. Während dieser Zeit beziehen die Anwärter ein Gehalt im Rahmen der 8. Besoldungsklasse (14 050 bis 19 110 Franken plus gesetzliche Zulagen). Am Ende der Probezeit haben die Anwärter eine Schlussprüfung zu bestehen.

Die Anmeldungen sind bis zum 31. Mai 1963 an das Eidgenössische Politische Departement in Bern zu richten. Der Anmeldung sind folgende Unterlagen beizufügen:

1. eine vom Bewerber unterzeichnete Erklärung, dass er nur das Schweizerbürgerrecht besitzt;
2. der Geburtsschein;
3. ein Leumundszeugnis;
4. die Studienausweise;

5. Ausweis über die praktische Tätigkeit;
6. ein Lebenslauf;
7. Referenzen.

Sämtliche Belege sind im Original oder photokopiert beizufügen. Die Anwärter werden zu gegebener Zeit aufgefordert, sich über ihren Gesundheitszustand auszuweisen.

Das Reglement über die Zulassung und die Wahl für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Reglemente über die Zulassungs- und Schlussprüfung sowie ein «Kleines Vademecum für Diplomatenanwärter» können beim Politischen Departement, Bern 3, das auch weitere Auskünfte erteilt, bezogen werden. Telephonische Anfragen (031) 61 22 26. (3..)

480

Rekrutierung für das eidgenössische Grenzwachtkorps

Die Eidgenössische Oberzolldirektion wird im Januar 1964 eine grössere Anzahl Grenzwachtrekruten einstellen.

Bedingungen: Schweizerbürger, am 1. Januar 1964 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gründliche Elementarschulbildung, kräftige Konstitution, Körperlänge barfuss gemessen mindestens 166 cm, keine Plattfüsse, Sehschärfe beidseits 1 ohne Korrektur, genügender Farbensinn, normale Hörschärfe.

Stellung und Besoldung: Dauerstelle mit abwechslungsreichem Dienst. Pensionsberechtigung. Dauer der Rekrutenzeit 1 Jahr mit einem Gehalt von 8745 Franken für ledige Rekruten. Verheiratete, die nicht mit ihrer Familie gemeinsamen Haushalt führen, erhalten eine besondere Zulage. Anfangsbesoldung als Grenzwächter, je nach Eintrittsalter, 9285 bis 11 035 Franken. Beförderung zum Gefreiten nach 4 Dienstjahren mit einer Maximalbesoldung von 11 965 Franken. Die bevorstehende Neueinreihung der Ämter wird noch eine wesentliche Erhöhung dieser Ansätze für das Grenzwachtkorps bringen. Aufstiegsmöglichkeiten zum Unteroffizier und in Ämter des Zivildienstes.

Zu den vorstehenden Gehaltsansätzen kommen allenfalls Orts- (bis 800 Franken) und Kinderzulagen (pro Kind 418 Franken). Sonntags-, Nacht- und unregelmässige Dienste werden besonders vergütet. Günstige Unterkunfts- und Verpflegungsbedingungen für ledige Rekruten und Grenzwächter. Wohnungsfürsorge für verheiratete Beamte.

Anfragen: Bei den nachstehenden Zollkreisdirektionen oder bei der Oberzolldirektion in Bern können die vollständigen Anstellungsbedingungen bezogen werden.

Anmeldungen sind zu richten an:

Zollkreisdirektion in: Für die Bewerber in den Kantonen:

Basel: Bern, Luzern, Unterwalden, Solothurn, Basel, Aargau (mit Ausnahme der Bezirke Zurzach und Baden);

Schaffhausen: Zürich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, Aargau (nur die Bezirke Zurzach und Baden);

Chur: Appenzell, St. Gallen, Graubünden (ausgenommen Bezirk Moësa);

Lugano: Tessin, Graubünden (nur Bezirk Moësa);

Lausanne: Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg;

Genf: Genf.

Schlussstermin für die Anmeldungen: 31. Mai 1963. (3..)

491

Bern, den 10. April 1963.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	18
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.05.1963
Date	
Data	
Seite	1064-1076
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 098

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.